

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
31900 con 31953	408000000 y superiores	Unidad de tracción 2WD Groundsmaster 3200	GROUNDMASTER 3200 24HP 2WD
31901 con 31953	408000000 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster 3200 con tracción integral	GROUNDMASTER 3200 24HP AWD
31902 con 31953	408000000 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster 3300 con tracción integral	GROUNDMASTER 3300 37HP AWD
31903 con 31953	408000000 y superiores	Unidad de tracción Groundsmaster 3310 con tracción integral	GROUNDMASTER 3310 37HP AWD CAB

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2000/14/CE (Ruido), 2006/42/CE (Seguridad de maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Horímetro inalámbrico: 2014/53/UE (RED)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva			
Accesorios/aperos para todos los modelos					
02835	Segadora desbrozadora F60 155 cm	2006/42/CE	31993	Kit de luces de trabajo LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE	31994	Kit de control de accesorios	2006/42/CE
31916	Soplador de residuos Pro Force	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2000/14/CE	31996	Kit de baliza LED	2006/42/CE, 2014/30/UE
31952	Kit de sensor de pendientes	2006/42/CE	112-7059	Peso, 7 kg	2006/42/CE
31953	Kit para CE	2006/42/CE	114-4096	Peso, 19 kg	2006/42/CE
31966	Kit de hidráulica auxiliar	2006/42/CE	122-1266	Contador de horas inalámbrico	2014/53/UE
31970 con 31957	Carcasa de descarga lateral de 152 cm, GM con Kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE	138-2699	Kit de toldo – baliza	2006/42/CE
31971 con 31959	Carcasa de descarga trasera de 152 cm, GM con Kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE	138-2699	Kit de toldo – baliza, Cabina	2006/42/CE, 2014/42/UE
31972 con 31958	Carcasa de descarga lateral de 183 cm, GM con Kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE	138-2700	Luces de trabajo LED para toldo	2006/42/CE, 2014/30/UE
31973 con 31960	Carcasa de descarga trasera de 183 cm, GM con Kit CE	2006/42/CE, 2000/14/CE	140-1559	Kit de arnés de alimentación	2006/42/CE, 2014/30/UE
31974	Carcasa de descarga trasera de 152 cm - Nivel 2	2006/42/CE, 2000/14/CE	140-3059	Cuchilla rotativa 20,5	2006/42/CE
31975	Carcasa de descarga trasera de 183 cm - Nivel 2	2006/42/CE, 2000/14/CE	140-3057	Cuchilla rotativa 24,5	2006/42/CE
31976	Kit Recycler de descarga lateral de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	140-4854	Cuchilla 20,5	2006/42/CE
31977	Kit Recycler de descarga trasera de 152 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	140-4851	Cuchilla 24,5	2006/42/CE
31978	Kit Recycler de descarga lateral de 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	144-0480	Kit de pesos	2006/42/CE
31979	Kit Recycler de descarga trasera de 183 cm	2006/42/CE, 2000/14/CE	144-0484-03	Peso, 11 kg	2006/42/CE
31980	Conjunto de asiento - Estándar	2006/42/CE	MSC23345	Quitanieves de pala recta BOSS de 152,4 cm	2006/42/CE
31981	Conjunto de asiento - Suspensión mecánica	2006/42/CE	STB13567B	Kit de enganche de la pala del quitanieves	2006/42/CE
31982	Conjunto de asiento - Suspensión neumática	2006/42/CE			
31990	Cabina de invierno GM3200/3300	2006/42/CE			
31992	Kit de luces de carretera	2006/42/CE			



Datos para la Directiva sobre el Ruido (2000/14/EC):

Modelo	Carcasa	Kit de carcasa CE	Pala	Clasificación	Anchura de corte (cm)	Potencia sonora medida (dBA)	Potencia sonora garantizada (dBA)	Velocidad del motor (rpm)
31900 o 31901 con 31953	31970	31957	140-3059	Segadora	152	105	105	3100
	31971	31959	140-3059	Segadora	152	103	104	
	31972	31958	140-3057	Segadora	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Segadora	183	103	104	
	31974	N/A	140-4854	Segadora	152	101	102	
	31975	N/A	140-4851	Segadora	183	103	104	
31902 o 31903 con 31953	31970	31957	140-3059	Segadora	152	105	105	2900
	31971	31959	140-3059	Segadora	152	104	104	
	31972	31958	140-3057	Segadora	183	104	105	
	31973	31960	140-3057	Segadora	183	104	104	
	31974	N/A	140-4854	Segadora	152	102	103	
	31975	N/A	140-4851	Segadora	183	103	104	

Valor determinado con arreglo a ISO 11094:1991.

Evaluación de la conformidad: Anexo VIII

Organismo notificado: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Tom Langworthy  
 Director de Ingeniería  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 Junio 28, 2021

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel  
 Belgium

# Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido

## Uso de sus datos personales por parte de Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro en relación con cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. No venderemos sus datos personales a ninguna otra empresa con fines de marketing.

## Retención de su información personal

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

## Acceso y corrección

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Por favor, observe que los residentes en Europa tienen derecho a reclamar ante su Autoridad de protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)
31900	18,4	735
31901	18,4	755
31902	27,5	844
31903	27,5	1228

Modelo	con carcasa	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
		Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
31900 y 31901	31970	1,8	1,2	0,2	0,43	0,9
	31971	1,8	1,3	0,2	0,43	0,12
	31972	1,6	1	0,2	0,41	0,14
	31973	1,5	1,2	0,1	0,43	0,09
	31974	1,5	1,2	0,1	0,33	0,07
	31975	1,8	1,3	0,2	0,39	0,09
31902 y 31903	31970	1,1	2	0,1	0,28	0,07
	31971	1,4	1,1	0,1	0,31	0,10
	31972	1	1,3	0,1	0,31	0,10
	31973	2,1	1,7	0,2	0,26	0,05
	31974	1,4	1,2	0,1	0,24	0,08
31975	1,3	1,3	0,2	0,29	0,06	
31900, 31901, 31902 o 31903	02835	1,2	1,4	0,7	0,33	0,17

‡ Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal. \* Valor determinado con arreglo a EN ISO 5395-1:2013

Modelo	con carcasa	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
		Nivel	Incertidumbre
31900 y 31901	31970	88	1
	31971	87	1
	31972	88	1
	31973	87	1
	31974	85	1
	31975	87	1
31902	31970	88	1
	31971	88	1
	31972	88	1
	31973	88	1
	31974	88	1
31903	31975	88	1
	31970	84	1
	31971	84	1
	31972	84	1
	31973	83	1
31900, 31901, 31902 o 31903	31974	84	1
	31975	83	1
	02835	88	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.